

高平實錄序

夫錄者詳其事實而記之也。記事者以詳遠近別
同異也。古稱王道之要本乎人情宜乎風俗其大
者昭示於詩書之文而其詳則散見於邊邑之志
此聖君賢相所以不下堂階而周知天下強弱之
處為匡衡保邦之治且高平一府也府為巨鎮之
方首乎諸藩之長籍州有四陞甸十三是我

國家重寄隆宏遠拓封疆卽平州之地併為益大治

仰其墨之規化被黎元之俗則開門無狗吠之驚

旗亭馳醉人之禁氣運既轉而日亨山川若增而
日勝以山川之美挺英植秀人物勲名於是乎何
地不生才何才無資世者哉觀其智高之勦宋英
勇無雙智遠之堅心忠誠不二陳堅陳賁除害安
民德澤永銘而不朽符勝符缺秉心歸正英雄氣
氣胆以非常陳公之勇敢尤嘉黃陸之雄心最烈
烈快澤侯廉明為政無一人之私言當世聲名有
四州之載德與夫官朝以魚澗得奇遇也神解衣
而衣之偷庫帑給豪俠之財驅宋兵贖穿藏之怨

卒建大勲而洪蓮公主得以乘龍榮配卽此諸神
有挺秀之俊奇皆精英之鍾毓保國無安斯民永
奠享血食者故其宜矣余少時從師閒觀章句畧
知其蘊奧但圓冠絢襪實慚難補於章縫年及曰
成欽襲世職惴以期土從無記錄遂據舊實而削
正之彙來遺紙參訂見聞乃改玉維新沿革益異
若其不亟蒐輯則名跡日湮後之執簡者殊難於
攬拾矣茲喜逢我

朝盛世因蒐索實錄彙成書且措辭未工權作飛鴻

取印敢浴筆以族後之君子或一二同志有盼參
考云耳
昔

嘉隆九年歲次上章表桑孟春月穀旦

寧朔林溪公姓阮祐傑

書于山苗臺右

高平實錄

諸神錄第一

高岑晏皇傳

初農智高廣州人

府令高平

歷世為首領富有兵

有兵權粵自唐初雄據西源與黃氏周氏統州十

有其八而農氏強蠶為吞併唐末交趾強盛廣源

州服屬之臨西道甲崗諒州蘇茂廣源州波平源

都金嘗新諸州皆起兵攻宋境邕州思凌西平三

州虜掠居民財物牛馬而還時宋帝哀微北狄內侵

未遑南顧、李朝通、端戊寅五年、農智高父農全福初
為党徭州首領、胞叔農全祿為萬涯州首領、母阿
濃之弟當道為武勒州首領、皆隸廣源州、歲輸貢
物、農全福弑其弟全祿及當道、皆併其地、遂叛、李
朝自稱昭聖皇帝、妻阿濃為明德皇后、封其長子
農智聰為南衍王、改其州曰長生國、繕甲治兵、堅
聖城自守、己卯、李朝符乾、有道元年正月辛亥、西
農州首領何文貞以全福叛狀事奏聞、二月、李帝
自將討之、全福將兵據城以守、但勢不能抗、遂

率部曲携其妻子、棄其城堡、走恩山澤間、李帝縱
兵追獲之、併其長子智聰、檻送京師、俱斬之、惟阿
濃與次子農智高年尚幼、母携隱居叔家、其叔
即農智遠、有牝馬一匹、使高牧于野、常有一片黑
雲飄降、旋轉如龍從空而下、踏覆牝馬背上、頃而復散、
高獨見之、潛自服膺而不露、及此馬懷胎、年餘產
一雄駒、全體未毛、叔怪棄之、高因懇養、叔乃許之、
高即檻于陔外、構廐飼養、三個日內、駒體毳毛全穎、
即起馳驟如風、喂秣年餘、駿馬肥大雄壯、竹披雙

耳風八四蹄高每日乘之縱聘阓內趨迅如飛有
二一日縱轡馳騫元蹄電散疾若騰空截彼忽登
于統嶺今按嶺是也高坐馬上望見石盤有一老翁端
然坐智高想必異人即下馬磬析而就跪于異人
者之前曰幸遇仙儀有以教我異人即授書一卷
智高雙手跪受叩謝辭歸遂策馬乘空而下智高
身體胖力大勇畧過人遂納叛招亡謀圖大志辛
辛巳李朝乾符有道三年智高嗣其世職表請來
歸朝李帝憫其父兄皆誅詔宥其罪復授廣源州

如故俾守藩封高娶娘琴為妃旋回州署九月癸

丑李帝命魏徵往廣源州賜農智高都印拜太保

職壬午李朝明道元年宋慶歷元年農智高與母

阿濃據由雷火洞僥猶三州改其州曰大歷國李

朝以雷平安要四洞及思琅州附益之九月智高

表請李帝遣將提兵伐宋邕州今南寧府也遂有

嶺西全幅戊子李朝天感聖武六年智高據安德

州僭稱南天國改元景瑞元年復遣指揮使并贊

守州加遣建農侯志恩統兵侯巡邊分置僚屬揀兵號

為十萬雄師均行部曲操練陣法次于雷州軍勢
大壯復遣將校轉輸調兵已丑李朝崇興大寶元
年宋皇祐元年智高提兵自鬱林州攻橫山寨克
之分官守禦壬辰崇興大寶四年宋皇祐四年夏
四月智高既得邕州稱仁惠皇帝建國號大南改
元啓歷元年立娘審為皇后石林州咸安社人娶
娘金英為妃廣西人自將侵伐宋境破橫山寨陷
邕橫貴勝柁康今慶德府端今肇慶府襲潯九州
勢如破竹軍次粵東廣城秋七月智高兵自廣城

攻陷昭州今平樂府分置守宰居月餘還軍是年

聞宋帝振旅十一月智高舉大兵復至邕州殺宋
將士三千餘人虜生口以萬計所過焚掠無遺宋

帝詔楊畋余靖拒戰智高奮擊敗之之宋君臣深以

為憂即擢樞密副使狄青為樞密使都大提舉總

節鉞將兵攻禦智高狄青未至廣西鈴轄陳曙輒

以步卒八千因以逸待勞迎戰智高敗績金城驛

復潰于崑崙關今南寧府癸巳李朝崇興大寶五

年宋皇祐五年

狄青將大軍至邕州歸仁庠智高

復整兵迎戰。高獨乘神馬騰空而下，縱橫中突，取上將之頭如探囊耳。取物耳，軍勢大振。狄青心憂，不敢夾攻堅壁固守。料知高惟倚有神馬飛空而下，則無以可制之機。而偏將多為所斃，日餘。狄青籌思，始令軍營於木柵之上，架作蒙冲，懸落軍士行走其下，且戰且守。移營而擊，高騰飛在上，卒不能透入。宋營相拒數月，兩軍未分勝負。狄青下令軍士蓐食，不分晝夜固守。崑崙關歸仁廂，明日狄青悉出兵挑戰。高兵占在山上，分為兩軍，犄角相

攻。宋治軍孫節擊死於山下。智高兵勢大銳，宋孫、馮等俱有失色。宋賈逵將左軍，爭立山寨。宋張玉將前鋒，突出陣前。狄青執白旗麾藩落騎兵，出攻智高背後。兩軍短刀混殺一場。高將士奮擊，斬宋卒九千餘人。獨高乘飛馬殺宋卒數百餘。高將士亦受害萬計。高馬力疲，見勢不利，亦鳴金收軍入營，堅壁自守。宋兵亦解回寨。夜間，宋兵圍之三匝，攻之甚急。智高料其弗敵，乃開後營潛遁。至大理，令雲南省大理府。狄青追擊破之，不知智高去。

向剽人通行城中見灰燼處服金鎧金甲尸骸壯
高者指是智高就焚矣狄青遂急振旅凱還以禦
金兵農志高自大理乘飛馬騰空五日復回廣源
州故地五日馬飛騰高常下馬騰州內並見高回署
日日納悶居無何又乘馬騰去不知所之高母阿
濃入據特磨崗收得衆萬餘復攻宋境橫行邕州
軍勢大振然婦人為能將不能固封疆敗回廣源
州老斃是年前秋期智高相拒狄青於崑崙關日
者智高先已遣梁珠詣京請師李帝詔命都指揮

使武珣將萬兵以援方至邕州界聞智高經已敗
兵乃班師回朝具以智高戰攻之勢及兵敗大理
乘飛馬歸州內騰去之事奏聞李帝喟然慨歎惜
其勇畧蓋世且智高根本在廣源之地及飛去之
後州民涵感智高之德立廟奉祀以事洞聞李朝
時詔褒封智高為丘岑大王祠在石林州匠勒社
半銀村其母阿濃為嬰皇大王祠在石林州針坡
社扶萬村二祠俱為上等神春秋國祭累朝加封
美字

丘岑濟世安民捍外寧陞鎮狄英毅果斷顯應垂庇
護國安民大王

聖皇普應顯靈妙感洪庥靖鎮顯扶靈通服遠寧境
撫夷顯庥感護國寧民揚武定功大王

夫一智高也與宋爭衡十有餘年宋之君臣深以
為憂以天下之大而力不能制則智高之英雄驍
勇大過於人者矣迹其智高之氣勢強哉矯強哉
矯是智高之強欵抑南方之強欵然智高所有五
十餘州之土宇統有十萬鉄突之雄兵而後反為

狄青所敗盖天猶有宋而限南北故也其運數必
有以待夫有為之君者乎

棟鄰核共二陳大王本傳

耄耄遺言童孺傳誦信為斯土奇談典誌不修後
者何從而考第陳世家有裨斯土相佑斯民恐其
久而浸沒焉又不得不藉斯文為千載一時之助
昔五代時南土皆隸中華及周末南地十二使君
群起而陳公世居寧朔今高平也其婦黃氏也懷
孕時酷好鹿肉陳公八山為之獵日常獲焉月滿

產一兒命名陳兆。而陳公專事畋獵。日將月就。慘
毒生物。忽一旦頭生角。身鹿毛。手足皆變。鹿足跳
躍八山。與鹿為群。黃氏撫孤。瞬息間。年已弱冠。一
日語其母曰。吾父焉在。黃氏道之以故。兆聞之不
覺愀然。心酸泣曰。父子情深。鹿形何忍睽離。翌日
出諸郊外。登山涉水。穿翠竹。入青松。過溪澗。踏巖
石。日已晡。而足頓倦。跌坐萍草田畔。俄聞鹿呦呦
從山徑出。陳兆細認其形狀。與鹿微殊。諒必是矣。
卽趨前而跪。哀求其歸。詎意父子乃天性也。雖換

體易形。不能無感觸。鹿躍來相近。垂涕作語曰。誰
其不懷妻孥。但恨我形弗藏。礙犬耳目。兆曰。子願
以力當之。何患犬為。於是兆引歸。入巷門。里尅也。
吠兆獨力不能禦。鹿驚亂竄。折角奔山。兆不得已
含涕。遂跟鹿足。遠抵野外。鹿即授折角。囑曰。爾當
將歸。以繩繫角。持拽。若角拘何處。卽闢為田。可以
資養。兆將歸。拽竟羅寡婦之桑園。即求其地為田。
植之以禾。迨秋成熟。兆竭力刈獲。信宿復見禾穗
芡芡如故。禾稼既積。如茨如梁。無倉盛矣。兆力乏

實不能堪、忽有群妹桀然而至、或筐或簍、以採
桑、玆因對諸妹曰、孰能為我刈盡此稻、則願為採
採桑、衆妹中有一人、願為刈稻、而玆即代行採桑、
然仙緣夙締、天意使然、玆每晚望妹女、心蕩神迷、
竟忘為之採摘、日將夕矣、諸妹散歸、獨有代刈稻
之妹者、怪玆代採桑、葉不盈筐、每顧望徘徊、念愧
無地、其時東山吐兔、未得旋歸、遂責玆、詭譎違言、
不力採桑、以致失朋之誤、玆曰、此日力疲矣、明日
當採十筐、以償今日之債、但時已暮、暫請入衡門、

慙宿、斯辰、美妹顧同伴之已去、搔首踟躕、見月到
天心、露濕裋衣矣、乃不得已、遂從玆歸、第以仙格
逐塵、近朱染赤、而俗念頓羈、翕然遂成緣侶、居數
年、舉二子、長名陳堅、次名陳貴、及長成人、而美妹
乃語玆曰、妾乃仙妹也、與君未斷塵緣、今謫期已
滿、不敢少留、又撫二子曰、本境多有妖氛、爾兄弟
當用心力鋤之、以救生民、言訖、騰空而逝、玆感其
遇、亦八山求辟穀、不知所之、二子呼挽、終不可得、
於是兄弟誌其遺囑、即杖劍周行、境內至岑溪、見

二見女子倉皇而至、堅謂貴曰、吾觀二女、茫忽之
收、必有事故、試一問之、貴曰、彼二女者、不遇見我
而妄怯耳、無他故也、客第問之、二女至前、貴邀而
問之、爾二人何往、如有驚惶之警狀、二女前致辭
曰、妾乃斯土民女、為虬山之岩間洞有妖怪、名娑
陳、其形色灰皺、骨瘦如柴、舌長尺許、又有孫女守
把崗門、與在接近之、請見穴、有妖蛇、鱗如閃電、眼
似星明、身長五十尺、又在春蘭社、今改春安社名、
岩針嶺、有怪鳥、狀似鴟鷹、飛鳴如雨、展翼如雲、三

怪互相為患、初則食物、物盡繼以食人、斯土蕭條、
斯民耗散、乃三怪之為患也、今日陳娑至、妾等之
鄉、故倉皇而遁、願二公勿前、恐為被害、堅曰、爾等
其憂、我兄弟二人特來、為民除害、遂命二人指引
前往、至虬山界、見娑陳、左搖右擺、從前村出、二女
驚慄、指謂曰、此即娑陳也、陳貴遂揮劍當道迎之、
娑陳望見、遂哈哈笑曰、吾腹正饑耳、何爾村人送
餽來矣、娑陳正舌欲啖、陳貴手劍一揮、正中左肩、
娑陳申舌舐其血、乃口即收、陳堅互相來殺、但恨

怪物每伸舌舐乃口之血竟不能傷日將庚時晏
陳料其暮氣勢衰遂急退歸其崗二公力疲不追
扶劒少憩卽尾至崗口隱伏崗邇於叢草裏忽聞
崗聲射外晏陳與孫女說曰今日遇一勦敵幾為
彼所敗其孫女曰今日不可去矣彼若知以穢物
塗劒則休矣二公聽知依言遂連夜直抵岩悶崗
盡殺之乘步趨到澤見穴見怪蛇蟠蟻其間二公
拔劒斷其頭又往岩針嶺怪鳥見人至卽張翼欲
搏二公揮劒直斬其首三怪既除境內人民復得

晏堵如故自此之後民懷其德立廟春秋祭祀三
怪之崗穴各刊其形以誌遺蹟二公歷代皆有封
贈進加美字迨黎朝封陳堅為核共大王下等神
封陳貴為棟隣大王中等神春秋國祭惟篤弘林
今虬山社地分立祠以祠陳飛相佑方民護國永
奠千載之血食也

棟隣核共二祠皆在孟泉社地分累朝國祭加封
美字

棟隣妙靈通感助國効靈奮勇寧邊垂慶錫嘏揚烈

顯靈大王

核共靈妙顯應助武英果雄斷大王

夫人體變鹿、換再婚仙事、似訛傳、然歷稽載籍、
子烹羽化、即家之事、諒不誣矣、

觀朝祠錄

祭大行朝、辛巳天福二年、太原處人姓官名朝、素以

漁為業、夜行撒網於朝觀之溪、接今太原處觀朝社、

時當望夜、月色如晝、忽聞岸上有管絃之音、遂乃

繫筏登岸、潛至其所、即見草間設席、一人端坐其

上、有數人歌舞于下、頃之、席中一人出來相邀、漁

曰、村僻漁人、安敢領此盛情、兼之衣衫襤褸、於禮

久恭、愿即迴避、其人解衣與之、漁猶揖遜者三方

將衣衣之、偕往就席、漁人畧為禮畢、傳杯一遍、忽

然歌罷、席中人人惘然變幻、不見踪跡、方覺神仙

中人也、漁人衣此衣回家、徑行閭巷、村尨不吠、直

到家裏、妻孥弗覺其歸也、及解衣始覺人來、漁人

默喜其為神衣、從此著衣、潛行偷竊、不露事機、凡

所偷得府庫金銀財帛、聚將散給豪狹貧乏之士、

但家恒產無積亦不留潤其妻孥是故豪俠之人
啣感良多而望風景附者以萬數自此神衣常著
不意微一小孔漁人以白絹補之後入府庫庫潛偷
庫兵望見一白蝴蝶飛入庫裏及見飛去即失公
帑庫吏以事投呈有司乃傳令庫兵嗣後見蝴蝶
飛來即設網四張羅捕果獲之乃漁人也庫司以
事奏聞旨下廷議處罪時宋人侵我南疆兵勢甚
盛而禦寇之將屢報無功上下以懼漁人伏奏自
請討賊建功以贖其罪准允所請拜為護國將

軍漁人回梓里募諸前日周給豪俠之人皆向慕
者計以萬數漁人服神衣突入陣中如入無人之
境縱橫殺賊如剪草芥從義之人心願效死無不
一當百者匝月之間宋兵盡退不敢覬窺南地克
復疆土漁人大建元功大行帝賜配紅蓮公王附
馬護國公食自太原古寧朔道至北平
府今高平府沒後皆公王追封大王有祠在太原
處觀朝社亦有祠在高平處春嶺社累有靈應佑
民歷朝加封美字併以觀朝紅蓮睿號春秋國祭

為中等神、前以春嶺社、及後以新寨社民奉祀

觀朝紅蓮公主通妙靈感助國鎮邊懷服終靜揚麻
助勝豐功偉烈大王

觀朝祠洪鐘高四尺五寸六分、周圍八尺九寸、原
錄祠有神鐘錄二夥而一夥尚在、又一夥自移下江事

夫天之命國、所以為德宇蒼生、是故隆污興廢、治
亂災祥、靡不因時而致也、然丁之君德日衰、而黎
之明命有在、所以剗運有君、即星誕賢輔、使其盡
除匪薄之風、而敦仁厚之美、必使里巷之人克安

衽席忠勤之士、飲德無窮、雖林澗之漁人、亦足登
乎彼岸、而血食無彊者、豈非天祐賢人之致歟、

清忠祠錄

甲寅、黎朝龍德三年、旨准快澤伯阮延伯乃快州
府平民人、為高平督同、政體廉平、時境內賊徒四
起、旨陞侯爵、擢為督鎮、癸亥、景興四年、太原處通
化府黃齒賊起、至甲子、景興五年、旨命督將本處
官兵與珣郡公進討太原、處黃齒賊于丘西、夏五
月、督鎮快澤侯兵次微花、不祿于軍中、官軍扶柩

回鎮四州民感其仁政具達于朝勅封大王清忠
祠在鎮所之左累朝加封美字春秋國祭為中等
神原本處全祀事及督鎮之社民奉祀
勅賜丁未科進士奉差高平督鎮翰林院承旨快澤
侯贈御史臺僉都御史勅封清忠弘毅聰明正直寬
裕大王

夫天生蒸民樹之以君所以對越天地而立有司
者所以體上德政而司牧黎元能生繁華於枯美
美育豐饑於骨朽廉明如廉明快澤侯者可稱古

循良之吏也及其邁油雲而驤首濟沉川而能躍
躍立希世之英名如快澤侯之折衝臨陣而以身
許國者故以血食無窮也宜乎

夫仕宦之德莫大於明廉快澤侯為鎮政訟賄羸
財目畧不覩嚴吏戢奸除民外賦非草薶禽獮之
意事必可行而民惠之及董兵討賊於太原軍中
命故即民以之而感焉具達于朝春秋享之為鎮
任者惟快澤侯之賢者也

丁未黎景治五年

十^四年^仍順德

下琅州同倫社人

符勝符鉄世為州首長及莫氏占據高平莫聞用
以為將俱辭不仕莫以符勝不受職夷之族符鉄
故勉強從之受莫節制統兵屯禦邊地符鉄叫名
屯銳處得民和雖為莫臣其心歸正厭於莫党每
懷忿憤總得二年糾合其眾據險守不從莫氏其
心鉄石後有蒼頭懷貳引寇入屯為莫兵擒獲解
于高平城而志不挫詭請兵人如廁江津投劍江
水今孟泉社域遷英靈不泯護國康民於甲辰年

間黎皇命王師勦莫而莫氏奔竄王師次于高平
城顯象護軍昭然可觀應驗名神時民錄其事以
聞勅封江州節制大王祠在孟泉社地分春秋國
祭為下等神歷朝加封美字以孟泉社為祀事民
勅封江州節制靈應迥毅靜邊靈通顯應大王
夫符鉄即名屯銳秉心歸正若鉄石之無移砥柱
江中為波搖而不動可謂智量絕倫矣易曰履霜
堅冰至為將者防微杜漸可不慎其始哉但疎於
御下卒敗蒼頭之手惜哉然死矢靡慝英靈如在

孔祐方民及王師勦莫應護顯象振風威而軍勢
益壯所向無前毅然可觀是以血食無窮誠足安
夫英氣也

洪瀝祠錄

戊午黎朝正和三年石林州綿野社人姓陳缺名
為人慷慨謀畧時莫氏占據高平隱名不仕及聞
王師進勦莫氏陳公詣軍啟命願為先鋒攻勦
下嘉其氣勇准為先鋒陳公率眾數百人身先士
卒進攻所向無前追莫氏至邊隘拊護莫党復前

18

追躡賊渠然窮寇反為攻擊陣中殞軀勅賞封大
王祠在春嶺社為祀事民春秋國祭累朝褒封美
字為下等神

勅封洪瀝雄毅奮力効靈揚武顯功大王

夫陳公抗節不仕於莫氏固其志不小也及其詣
軍歸命率眾登先破莫所向無前而知其趨向之
方可稱智謀之士矣然東心為國其忠誠振麗乎
天日之尊而受國之盛典豈不偉歟

朔洪祠錄

癸巳李朝崇興大寶五年廣源州人姓農名智遠
為人剛毅正直乃農智高之叔及農智高稱帝攻
宋境智遠亦擐兵隨征進止有節智高敗於大理
地今雲南遠兵殿後然宋兵勢大冲散間行小路徑
貴州省過泗城入據朔洪之地廣西泗城府地分朔洪
雲南兵追及圍之勢甚逼奮勇突圍騎馬上岵鄧
山危險甚劇馬跌墜山而逝其後地多有顯應人
物咸阜民居以事奏聞李朝勅封大王祠在朔洪
社春秋國祭累朝加封美字為下等神

勅封朔洪靈聖剛毅雄畧英斷顯靈守宇顯通靈應

大王

夫智遠隨征宋境及回兵次于朔洪其冲圍突陣
即驍勇之風昭然可見寔糾糾干城之宿將也然
在天之靈更能護國安民形于兆朕則血食之典
明矣

隴澁祠錄

李朝甲午龍瑞太平元年上琅州隴澁社人姓黃
名陸勇力過人待物寬和人心多附歸焉向亦為

智高守土之臣、及宋朝兵追智高、滋漫南地、黃公
陰復開拓疆土之志、揆其彼遠來可乘之勢、以逸
待勞、乃擣丁壯千餘、設伏叫湯、攻敗宋兵、復回州
地、併有沿近八州、向化降服、即盡籍歸附、李朝興
圖封安邊將軍、統兵保守疆界、蠶侵宋地、歸屬李
朝人民、而李帝益加爵位、優隆黃公、志不自滿、多
揀士卒、表請李朝、大振兵甲、攻破邕州、然無援兵、
前後受敵、陣中冲擊、為宋兵所傷、宋復其地、李朝
進封大王、祠在隴浞社、春秋國祭、累朝加封美字、

為下等神

勅封安邊將軍靈應威烈禦邊錫貺孚休黃陸大王
夫黃陸勇畧過人有開拓封疆之志、攻宋復回州
地、而盡籍歸于李朝、可見公忠誠之麗日、而特賜
盛典、所以表厥功也

高平實錄

奇事錄第二

瀨江事錄

黎朝甲午光興年間、石林州金坡社扶萬村人、社裏
農公金、有女氏權、年甫及笄、築居瀨江歧岸、屋俯潭
邊、彼岸即瀨山、石穴嶮岩、隙處素傳有蛟、出在焉、有
一日、公、金夫婦、適扶萬叔家、惟氏權守戶、獨自織絹、
正拋手梭、此日既晏、忽有一男子、面貌魁梧、施施自
外而來、突入杼前、直撫女背、女怪大叫、其人倏現、蛟

21

形、旋繞女軀、拽之投水、其時女雖昏迷、手尚拚執梭
絲、條連絹杼、晚時、父世回家、門扉尚開、不見其女、即
飲泣吞酸、號倒于地、頓之、更復甦、徧觀內室、忽見絲
條自杼間、直出江外、公、金解衣、收息沒水、輒從絲線
而下、見一石竇、上有一穴、想可容乃、乃緣石而上、直
入崗口、緣崗而行、即見亮光透出、樓臺殿宇、有兵在
儀門把守、公、金直到門前、問何官府、其兵人曰、此嶺
南水府、汝是何人、敢來唐突、公、金言有一事、叩籲望
官轉達、其兵傳言、爾且在此等候、俟我奏聞、公、金應諾、

其兵即去、頃之見一官者、穿紅袍紗帽出來、問曰、汝
是何處人、來此何幹、是何姓名、公金具言、身乃陽世
之人、姓農名公金、身女在家織絹、忽見小官突入其
家、強抑拽下水、害身因隨線而下、直到其間、叩望人
明示、此官愕然怒曰、汝陽世愚氓、妄言架禍、我王堂
堂明命、鎮此北方、豈有無故奪人之女、其界限雖殊、
而理則一、汝無得孟浪、自罹憲網、我憐爾無知小民、
惠然教導、速去毋遲、公金憾恨、不申衷曲、叫奪人女
者、更自奸竊、遮掩其官、即命守卒五人、拽綁出崗、公

金顧見緊閉崗門、即上水回在家、納悶、自料不用火
攻、安能泄其忿也、即被備硫磺火器、盛於竹筒間、周
圍蠟封、復潛下水、入其崗外、打出明火、放放儀門、連
燒殿宇、公金即轉上水、返回、望見對面瀝山之斫火
氣、騰出地上、草焦木枯、即到其處、則焰氣甚熱、逼人
不能臨近、火熾三個月方息、其山頓崩塌下五丈、然
其火氣尚酷、本處男女、傳播其事、共偕來看、鎮官及
屬鎮各官、亦親詢其來由、驛傳以為奇事、時人擬云、
草生土上、而火居下、乃美兆也、

夫人之異類、蛟之異虫、莫是同氣相求、豈能結構、
寃其蛇淫恣態、奪者其性之使然、但其巢穴在於
一瞬之間、燬之更盡、則蛟有焦頭爛甲之災、悔心
無悔、故含冤者、冀欲燃犀、而龍宮請命、恨不借赤
帝之劍、剪其醜類、正其妄奪之愆、則蛟虫無逃其
罪矣、

仙膠事錄

辛丑黎朝弘定二年、莫借號乾統元年、莫時建都高

平、於孟泉之地、創制宮殿、石林州仙膠社人、名都夏

為莫氏侍衛把袖兵、告暇回家省親、五月望庚子、與

從者二人、乘獨木舟上水、載至巖野、係春光社地分

日晚繫舟於巖邊、起爨餐訖、時初更矣、從者順入

江中、約二丈許、巖旁有大孔、碧水連漪、都夏愛其澄

潔、因坐孔側、忽聽人聲外响、象若點兵、又聽一聲响

謂仙膠之陵邱欠三名、

仙膠社地分石嶺邊有水湧
成大井最深俗號陵邱

差拿治罪、又聞宣召黃瓊名、再聞人聲應諾、續後數

次宣名、亦有人應諾、至第五次、呼都夏名、下有人應

諾、其鄰勇在岩孔上、聽得呼召已名、微笑舉口應諾、

自此洞口呼召之聲津津次序應諾不休側耳靜聽
初更至黎明時孔中水動都勇大驚退出爨處時月
色如畫初見二巨蛟頭大尺許頸上皆嬰紅冠在頂
舉首宛行從頸以下遍是淡紅鱗身脊上皆碧錦其
大約三尺長二丈餘上自岩孔徑行下水續有小蛟
五個列行大有一圍間有一大蛟相接而去不斷其
數甚多實不可數達朝至日上三幹方止都勇與從
者二人伏在岩邊窺之於蛟行處相近一丈面色皆
戰慄不敢翻動忽見二巨漢各持利劍一人背帶龜

山

本一人後帶蝦形而面目形狀象人不異跳步直到
都勇伏處龜背者右手持劍左手拿都勇之髮拽去
蝦形者在都勇之後攬捉直入岩孔下去頃到大儀
門外二人具呈守門令奉鈞令已拿獲陽犯在此候
旨守門一人趨步進堂稟呈知居無何堂內一人出
宣誰拿陽犯者即引赴大堂下聽候二人聽得應諾
拿都勇至堂下跪伏有一人服青袍朝帽已坐于堂
側宣曰我奉旨誦爾果是都勇否都勇應是其官曰
爾在陽地做何事業都勇叩曰身充侍衛把袖兵官

曰爾既當兵如何不知禮數妄行侮法喝聲笑謔當
得重罪都勇叩首應曰身居轂輦之下粗知典制不
敢違昨夜悞聽點兵宣及賤名如不應諾恐違憲法
不意名字相同責其妄諾之侃愆言已知罪譴不可
逃矣仰憐其愚衷寬捨厥咎則飲德無窮矣官人默
坐良久矣曰今赦爾昧小民嗣後毋得輕侮且陽間
水府界限雖殊然則一不得妄為調護有干憲綱都
勇叩頭謝曰仰沐洪波俾枯鱗旋躍實不敢有違官
人曰放爾回去我以事奏聞自有赦爾鮮池魚患因

喝二付平送都勇出水及行時都勇因問二平此是
何官龜平曰兵部判官又問昨夜何故行兵蝦平曰

勦除草寇於龍州

屬廣西太平府其江水自高平鎮城流岌野至水關龍州而下

須臾至家口都勇揖謝二平返旋水客都勇復至前
爨處見從者二人在此驚怖失色都勇歷叙其事即
纜棹舟上高平城應發因錄其事以遺跡焉

夫一言中之則毳毛盡犬翻成飛虎之象一言非

之則刻木為鵠尚類微鷺之形而都勇一旦適遇

水客點兵呼召同名一言應諾卒為鈴拿候訊幸

而水宮揚洪波之德而都勇得以沐其身否則逢
孽龍餓而食虎之類枉墜沉淪於海膺何以知其
端霓者哉亦非巧言以冀夫深坎之災而自武也
蓋在幸與不幸耳

克紹故傳

辛亥黎太祖順天五年北平府太原州人府令高平姓
閉名克紹從太祖平明有功勅賜管領太原州而食
邑時有州人農得黍帶弩隨潛射獵行至山中遇雨
疾趨岩裏避之頃而雨止得黍方行當前忽見一人

26 來得黍迎問何往此人應曰偶行遊獵得黍大喜遂

偕行至大樹下相遜憩坐各叙射法得黍棣棣而談曰

弟弩已大劣矣射不致遠其人曰吾俚之相知弩射

即授得黍銅弩一張銅箭一枝箭頭狼牙為鏃箭羽

皆白鶴毛得黍得弩與箭即叩謝曰多蒙見惠感德

殊深其人曰偶爾邂逅心愛貺之小物何足為謝得

黍請問尊姓大名貴居何處其人曰就在此不遠後會

有期不足多問乃起飄然而去得黍跟送之其人轉

彎山角不見所之始識神人也時日會西矣得黍急

回盟日張弩試射之一箭變成百箭至發箭時又能
收回神箭嗣後百發百中克紹聞得泰有神弩具幣
聘之封為武勁將軍遂謀反委武勁以兵權始得年
武勁恃有神弓勃生奸軌陰圖占奪克紹窺知其意
乃暗使弟鵬殺之取其銅弩及箭射之橫飛而不中
也壬子順天六年黎高皇自將討之於克紹以歸其
克紹即殿舊址尚在石林州檜溪社地分因其山
為克紹山也

黎皇樂御製詩一首勒于邑恬山石之上以旌示焉

其山在福山社地分

詩云詩刻之遠有太源藩臣名

不辭千里整師徒惟欲遠方赤子蘇天地肯容奸党
在古今誰赦叛臣誅忠良自可勝多福暴悖終難保
軀帶礪不忘臣子節名垂千古與山俱

夫毫釐不伐而用斧柯無所不用及滋人謀有未
盡而有以歸天理者何哉此時南地為明官占據
然天運有南我

黎高皇提神劍而平明啓國閉克紹從駕而有勲我

勅賜管領太源州為食邑功書竹帛則以爵既隆
嘉惠矣若能執用黃牛之志而乘射雀之榮豈不
美哉然聘得秦有神弩以為強而自矯勃變弱文
而墜厥命諒不明其已之德有何豁達有何神武
而為井蝸之量乃較移鼎之心率飛震蓬泥之象
象為千載污名詩云人之無良不死何俟其斯之
之謂歟

神鐘事錄

昔石林州春嶺社沱郡村有富朝紅蓮公主祠峙對

圓明寺

莫時創建

祠內有洪鐘二顆雙懸左右閣上神鐘

高四尺五寸六分周圍八尺九寸約重數千餘每於
春秋祭享之日則撞之响若雷威聲振百里祠之左
接邇大江中流有深潭相傳有蛟虫穴焉圓明之寺
僧朝暮任持每登香於祠所望五更中僧長起靜燒
香於寺訖復登香於祠所著脚過來鐘閣忽見祠左
閣神鐘藻青掛鐫鐘身濕水知其事異矣遂服膺靜
伺至群息之時左閣神鐘自架移下鐘口覆地騰奔
八水僧即潛至江邊時月色如畫見蛟虫環纏鐘上

或浮或沉、江水鼎沸、更聞喫喫之聲、約有二個時辰、
神鐘震聲、鏗鏘而上、如有武毅之意、直自回閣、每夜
如之、自此僧長設案焚香、日日叩禮、而僧徒皆不知
緣故、至第八日、見花鯨微裂、花鯨即僧伏拜跪叩祝
曰、神鐘神鐘、闢劇弗劇、願畜銳俟建奇功、留數日、至
第三夜復去、是夜鐘响殷殷不息、江水泛溢、波湧如
山、至昧旦、更不見鐘、回閣僧沿流叩首默迓歸閣、亦
亦寂然無踪、自此附近人民、號此潭為鐘潭、方之舟
之、更無蛟患、事在黎朝永祚甲子年間、至正和辛酉

年二月、有內地太平州人來收馬城、販賣銅器、明說

29 有一巨鐘、從龍州江逆流而上、至太平州黑河之津、

原水自上海州、龍定社、流深、逢處至下、琅州、華昌、臨
內地、安平州、復至太平州、夾太平府、江、順流、南、寧

時江水漲溢、神鐘激水、陂波突上洲坻、人稟告州官

齊來觀視、使人搖擣不動、見其花鯨痕裂、匠人懇與

流若雨、忽然聲怒如雷、振死匠人、以此州官戰惧、業

已貪利賣之、遂刻修葺殿宇、祀以太牢、祈晴禱雨、澤

衍方民、驗花鯨可以知時雨、天將晴、花鯨彩燦、凡色

滲如鉛、則陰雨、如斯不爽、此八寶神鐘之異也、因使

人細認其鐘、見鐘文的係官朝神鐘也、至今尚存、故詳于錄焉。

夫物者久乃成神、靈而顯應、稽之荊子之書、諒亦有之、然事牴牾、龜俚混併、或以疑信揣合、低昂故反、利以樸、刻偽以真、如神鐘虛中鼓動、波上聲揚、惡蛟虫作祟、憑據深潭、乃奮威靈、為民除患、及蛟滅而神鐘亦去、夫神鐘之功、正直血釁斯民、而竟不享茲芬之俎豆者、何哉、抑以漏泄靈機、不欲售名、名而歆嘏者也、不然者、亦關乎地方盛衰之所係。

與

天和事跡

甲午黎盛德二年、莫順德、占據高平、有石林州時、和社人、農、貴、虎、憤莫氏篡竊、肆行秉心、歸正、乃自稱為天和王、率上坡復和二總、進攻莫氏、順德命將討之、天和力弗能敵、陣敗、投山而亡、莫將回軍、是夜二總民人人夢見天和、囑曰、我尸在野、無常鳥、即我魂也、明日二總人民會說其夢皆同、因相去覓天和屍、果見其屍在野、而無常鳥止焉、鳥即鳴我魂我魂也、變

為鳥鳴以志劉氏之亡、
夫人者、氣為魂、血為魄、故死後氣不散、血所凝、乃
營衛鍾之、而發靈、常以大而推其小、觀之、夫玉泉
山顯聖、此大位靈著、衍衍忠誠、洋洋顯應、至若天
利乃尋常之魂、而可比烈哉、然則天和果於靈、即
顯於鳥、驗亦有之、非以塘說議也、

蓬山事跡

邑謨山、乃上琅州蓬山社地、分其山下有岩穴、水從
岩口瀰出、田間民以時耕耘也、丙寅年間、景興之七

五月^年少雨、田疇皆涸、村民農、文蓬牧牛于野、因遊岩
口、見其水涸、順步入岩、行肆丈許、見一巨牛橫卧、岩
中、疑是村牛、文蓬乃近撫牛背、曰：起來起來、勿卧久
為肉凹、阻水妨我涸田、其牛忽起、文蓬手印牛背、如
膠不解、牛犇彙征岩中、文蓬足奔從牛、而息將盡、手
幾欲斷、走約半里、其手方解、牛忽不見、岩下有水瀰
瀰、趨步出、則水流于田、閣畔沾潤、嗣後每年夏時、每
聞牛吼于岩中者、即有水滂田穀、何年涸者、彼方人
物少寧、

夫岩中之流水此山之龍脉以引其水也現牛卧以澆田水即彼方之有災祥之兆也顯于形以章文達者使以知地神之最靈水出平時澤斯民之沾潤以耕種之氓驅鳥足語秧馬驅長日者哉

剗山故事

剗山係石林州平礪社俗號色剗山其石壁屹立聳翠如屏嶺嶺上草木岑蔚或某年六七月間山上草木自燃火焰盡焚者傍近居民禾穀豐登歷觀有驗之以

夫山上草木自燃者應離明昌期之兆以火王則風生風乃薰風可以解愠普天同樂矣然草自焚應於旁接之村豐登富盛經驗知之而不應於所居之地民者蓋別龍山臨兆人所未聞故以為應於旁而不應於所居之兆也

剗山高事跡

色剗山在石林州高高社地分其隴之中突起石山巖巖聳拔號色剗山山之下有岩穴通達四旁何年忽聞鉦鼓之聲者必有兵革方民六畜瘟疫

夫岩裏有空中鉦鼓之聲者、所以有兵革之機、故其地靈先告戒之也、與其六畜疫癘、此萬貨流行、慶網維在乎一人、若然、人事之違、而天理所以應之、而降殃、則脩德有回天、而加景兆也、

異類相交錄

家猫黑色乳者、至時懷動、則叫出荒園、忽爾黑蛇宛行來、繞紆於猫背上、蛇膺交、放猫後、頃間交訖、蛇解體而去、猫奔回家、猫之身皆濕、及猫孕滿月、亦產猫

兒黑者、令利、擅能捕鼠、事屬果見、非所荒錄、
與黑者令利擅能捕鼠

夫蛇淫猫也、蛇乃虫、猫乃獸、而類之異、物情相交於理、則且蛇淫態、舌聽、猫聲、蛇耳聾、聽於舌、叫則動淫之期、蛇聞則越溝洫、過池塘而來、猫故相遇、雄蛇而交之、猫非次、次與蛇交、偶意者、偶爾相遇、則交之耳、

土鳳類

土鳳凰鳥、大名鶩類、夏月於石嶺峻處、結巢、產之、雙卵、其雌抱卵、而雄啣木枝、縱橫架立、周圍高二尺餘、為巢之外、啣橄欖脂、膠固、不枝、巢甚密緊、惟容一孔、

雌頸茸頭出而已、雄每將餌餌投雌食之、及滿月、卵
開、雄盼的已兒者、始裂木開巢、令雌出、見其猿類、則
將枝填塞巢口、使雌併猿兒、類俱死、巢裏蓋言此鳥
能貫偷與猿交、亦以叵信、及蠻族世素居山谷為業、
有將死雌併猿兒二個投呈、果為確也、
夫土鳳鳥也、而雌鳥與雄猿交、殊為未信、驗雉與
蛇交、而生蜃、鰲與蛇交之類、故此足為真事、亦非
怪也、

奇禾錄

原廣西省安平州、地接我南國下琅州、調琅總揀龍
隘、古時安平州屬南國也、安平州東驕鄉、自揀龍隘
至其鄉、半日程、鄉有石山大、若家居一連、旅立田疇、
其石山間凹下深尺餘、中有土泥、廣開一席、則水常
滿無乾、春時禾生豐茂、三月間、粟穗成熟、鄉民獲之、
穡其粟、得小種、至夏秋冬月、初禾復登茂、三月內、粟
熟如之、然民導此粟、別稼于田、無四時之豐否、
夫九穀者、其類甚繁、凡深耕耨、百日之內、穀者熟
成、而此粟三個月、亦九十日、早熟、揣其禾粟生於

上得染熟氣故早熟之及稼于田地下冷氣乃遲
熟也蓋遲早之稻禾槩一同時下稼田間有八月
熟有十月熟驗此觀亦非在石熟而早熟在地冷
氣而遲熟然穀類有早有遲之故也

山川錄第三

鎮城四柱山

高岑山離城二十里山巔側拔千尋枝枝突秀巔上
巍峩萬舞裊裊層巒若蓮瓣之含香若鴈行之奮翼
鈴凹如蜂腰之勢飛揚如鶴舞之形西之貪狼嶺垂

石龍振爪東之三台山下形卧犬排牙山之帳高
岑祠在焉

其山乃匠勤社之地分昔農智高祠于山下因名
其山為高岑山

娑皇山離城十五里巔絕層分巒脊橫突作象頭
美嶺連如騰鳳舞馬飛近若起鰲遊山之下田畝建
立娑皇祠于其間

其山乃金坡社之地分山接美湯右連馬飛農王
之母祠在田因名其山為娑皇山

丘脊之南離城三十餘里、乃火城_地之干地_地、峻嶺烈群

崇向拱、曲澗纏數浮環迎、

其山乃富庶社之地、分地產石鉄、鑛石成鉄成銅、
可山之西、離城五十餘里、為金方之重鎮、石嶺孤嶂、
疊疊、重峰降望、峙分挾嶺、齊齊百峯回頭、

其山乃朝舞之地、分

境内諸山

牛山、俗號岩勝、路徑其嶺、盤桓蛇象、山嶽其隆、峻

舞鳳層層、丘疊高底、盡向於春恍之地、水分左右旋

36 流於金馬之溪

其山自雲油至春恍、夾太原、廢金馬社、途經商客
往來銀廠、

崇山嶺之上、路危行、山之旁、溪流濕、峙對瓢銀山、途
經麟趾崗、巡征司察稅、設在福增村、

其山乃福增之地、分接麟趾崗、

謨山、其山峻嶒、其水潺湲、路之徑行于脊、高之擡重

所關、由港崗而蹠瀝江之水、過雲從以臨銀廠之山、

其山自石林州港崗社地、分夾太原、廢雲從福山

銀廠

統山巍巍特秀、巖巖排開、數里嶮巖、碧嶺千尋、峻巖
丹崖、巖列崇隆、播雲以蒸、靈液、樹叢鬱茂、吐溜而展
神苔、昔云農皇、喂馬處、奇過仙、史授書來

其山在石林州案賴社地分

山盈土山、水流宛曲、枝紕分支而分派、山突橫、左
右、生子而生孫、自崇陰北三千里、從花門南十里餘
平陽山、玉筍嶙峋、蛇龍行而佈勢、碧龍葱蒨、排虎躍以
相迎、澗流環抱、無非古鄙之田、石韞嶙困、盡是南

針之石山之左來溪、號滄通、水之逆供源、從溪廣皆

平陽山、是莫公主之佳城、真昔時之勝地也

其山乃靈湫地分

漫沲之山、號丘嶽也、曼絕儘羊腸之道、窄偏偕豹隱
之叢、地毛容縱、毛蟲、販客遲疑、客路、山川秀麗、草木
英華、亦可慨也、有詩云、巍峯跋馬日、初晴、決皆

雲天濶、遠情、鳥道翩翩、疑羽化、何須東海訪蓬瀛

其山乃漫沲社地分、虎豹常伏為患

斜杆山、俗號岩杆、其山勢大、脉演延長、竹點斑雲、龍

嵐收遠岫青

其山自上古州元地分至夏月時則竹裂地

開山土也峻嶺橫鋪勢如鳳羽崗旁彎結形如蜂腰

藏處溪流排玉筍幽叢樾蔭產砂仁山多薯蕷樹

繞菓繩剖菓取仁餌味尤香

其山在率性匠安二社地分

鷄鳴山岫來非輟突起不孤山奮龍行之勢旋從蟻

去之途安知將兵漢亦樂山之趣莫語何筌夫為田

暖之殊有詩賦云萬笏青山湧峻奇垂層鳳舞奮

暖之殊有詩賦云

龍飛叢中忽射鸚聲外路遠難驥足遲

其鷄鳴山俗號嘅根自石林州上坡社至燕陽社

山名其於山上時夜四鼓村鷄鳴

丘威山曲轉高低行登徻越澗之下水流澗澗石磧

嶺嶺山之間虎鳴呦呦鷄啼呀呀亭斜延聯去路而

行竹篾尤生踏嶺雜臘通商則征屯吹設為山川秀

麗之墟乃地脉奇觀之悅有詩云

碧排樹章帶潤浦威山天淨絕無嵐雨餘竹篠輕

輕粉晴綻楊皮淺淺藍人躁欲平非但倦馬遲莫

說未曾暗山靈必有生人傑尚藉堯思爵以三
此山名之曰石林社內有古廟起於後漢或有至
往來此路

皇山其山圓大其嶺分鈴山之響雜產間花地群居
村落相傳山下有玉石馬

其山自廣州古農社地分至石林州茶嶺社地

分

天馬山起處有象奔之勢回頭成虎伏之形左右端

莊高低合軌近案平砂向拱元辰旺水環迎杆得此

穴世出公卿

遺棄云天馬伏形杆得此穴世出公卿英雄不絕
其山在福增社地分天馬頸已
橫斷二十餘丈而穴場建寺于其間人傳言高王
時乘帝駕飛投竿斷之故此也然不知有無

屏楓山聳高石嶺澗曲水纏霧靜橫空飛雁朝開攀

嶺啼猿路去崎嶇惡泥之商倦倦山回黥陟穿峻之

草芊芊八節洪名不老榮四時青色長綿詩云

重重高猶剪萼半岫尚含葩脉轉參差出崗開次

第斜完山西日照遠眺若成霞

其山在石林州椅川社地分大路經其下

講文山、山形勢變路狀羊腸、涉澗驚躍馬之波、登山

駭征夫之汗、

沿流曲岸、竹產也有短有長、幽徑平巒、格裁之惟稚

惟稚

其山自石林州明倫社地分夾重坤社地分大路
徑行通農隘

平境諸水

大江俗號淹奇其水瀾濤貌崇澄澈也雨水期濁江

夾瀝水環流於牧馬鎮之前自扶萬下於復和之

夾瀝水環流於牧馬鎮之前自扶萬下於復和之

右兩邊石山多有石竇孔似蜂窩為蛟龍穴焉

源自宣光慶保樂州康樂社從石林州通農至重

坤更有一派自太原慶送里銀廠神嶺噴水支流

至吞召錫廠順下沈他流橫至重坤皆夾流至讓

畔社地分落仁市又有一派自朔洪扶桑流至落

仁皆夾流成大江流下與瀝水流旋牧馬城而下

剝滄隘夾內地水口關至龍州

瀝江夏則瀉冬則偈載以竹筏江多硯石其水澄而
不潔其味微滲

而甘少貯之二日則自生子虫由之源頭遠流多有
雜葉更有野芋老葉朽出流水過則毒之

源自太原處送星銀廠神山聳大山嶺噴水一支
流下錫廠一支流銀場一支流下靈枚金馬夾石
林州春恍恍崗又一派自太原處感化縣鄒溪上
恩流至洗崗俱流至鼓舞夾金川之水又一派自
石林州靜汜流至金川水皆流成瀋水流至牧馬
城之左

滾江其江狹小其水潤瀟水清而甘勝於諸水烹茶

則味可滋鮮暑益為除煩

源自石林州杜邇社地分石山流出至光村汶流
下石嶺突奮上噴水一泓流至咸安之地為滾江
流至大江鎮所前滾水自然或水涸者則其年應
時務少登民饑之厄驗古今有之

隴涎江其水澄澈其魚肥美魚者處處有之惟此水
白魚俗號個潘頭之腦
非虛味遙而弄鼻曾自己嘗之

源頭自內地歸順州流至上琅州金崑枚嶺又一
派自登穩流夾枚嶺皆流至隴涎旋流至蓬山深

溪遂水流下石嶺二百餘丈至地望高若瀑布復
 流至下琅州掉兒流投內地安平州
 通攜江其江最隘其水澄涓江之中砥石粼粼
 水之下圖溝澹澹揚煩泓泓澗澗復流之曲繞
 混瀚洄去也深源滂期筏渡可也關於蛟伏與
 此浮橋由往則路安

其江水流湧急水底石穴而蛟虫在焉水滂商渡
 為蛟所傷故此州民作浮橋跨江便往來源頭自
 仰同社地分流至通攜係敢好兒崑二社地分復

繞流至那通隘夾大江皆流水口關

愁溪瀝瀝以流湜湜其止碧嶺蜩鳴於樹之旁白石
 苔奮在溪之涘徐行濡足則商樂其途轡縱騏奔為
 士深益喜

其溪自石林州雅南社地分逆流經平隴村至福
 福應社湌娘市橫繞山角出朱凌村夾大江

府境巡屯日程

牧馬

巡在庸之西

黎朝時

所設

良馬

巡在庸之東

西山時

所設

二處皆在牧馬城鎮

二處皆在牧馬城鎮

岩峯延在福增社分地自鎮所至延一日程

岩樓延在范崗社地分自鎮所至延一日程

岩軒處在明倫社地分自鎮所至延一日程

朔洪延在朔洪社地分自鎮所至延一日程

澄河延在扶桑社地分自鎮所至延一日程

茶嶺延在茶嶺社地分自鎮所至延一日程

剝滄延在剝滄社地分自鎮所至延一日程

那瀾延在自鎮所至延二日程

博溪延在博溪社地分自鎮所至延四日程

北宮延在自鎮所至延一日半程

滄娘延在自鎮所至延一日程

果脫延在自鎮所至延二日程

那通延在自鎮所至延一日程

古株延在自鎮所至延一日程

歲塢延在自鎮所至延一日程

鞏昌延在自鎮所至延一日程

賁隆延在自鎮所至延一日程

賁河延在自鎮所至延一日程

岩護屯自左鎮所至地分一界接太原處上見社地分
嘉平屯自左鎮所至地分一界接太原處
案賴屯自左鎮所至地分一界接太原處
都陽屯自左鎮所至地分一界接太原處
通農隘屯自左鎮所至地分一界接太原處
府境城寺

牧馬城

其城乃嘉恭社地分初莫氏占據高平自葵郡公
勦莫而莫氏敗投內地准葵郡公守牧馬城葵郡

公張子柱郡公守胡洪和睦城其城莫順德移築城

次子滕麟侯守復和城及後天朝遣總兵官將千

兵送回莫氏復高平王師又征之鎮守沛郡公置

鎮在莫殿于高平然多疫氣更移鎮于牧馬令放

葵郡公為同督鎮與督鎮吳策詢督萬兵築立城

頭土城聯環牧馬土城建文廟自此始分置茗寨

迨庚申景興年間偽莫三猖狂四起逼近鎮城珣

郡公奉代理鎮務築環牧馬土城城之外結作木

柵以禦賊徒辛酉西山景盛年間鎮守會武侯築

城頭之上嶺為屯至於我

朝癸亥嘉隆二年鎮守進玉侯令府民築環牧馬土
城三級外植苗茱牧馬廂創自設鎮之時廂在鎮
之西今置良馬廂之東蓋此廂前自黎朝景興年
間督鎮阮惟式設開其廂謂之東新廂及西山甲
寅年鎮守豪光侯立廂名為良馬廂自此始
那召復和二城

其那召城自黎朝皇高帝征閉克紹駐蹕于此後
設殿祀之令坊民洒掃焉以那召城復和城啓自

唐懿尊甲申咸通五年唐命驍衛將軍高駘為安

南都護兼總管經畧招討使丙戌咸通七年唐授

駘靜海軍節鎮兼諸道行營招討使十一月令築

大羅城城今北及今築那召復和二城據諸耆老錄

編再查復和城通城之土山許多古墳有磚有石

作碑銘泐貫址姓名年號咸通猶置墓頭此古墳

城即役人死之乃二城唐時所築也

府境名藍
棟麟寺

其寺址在孟泉社之地、自莫乾統十九年歲次辛
 亥、莫后建寺宇、作丁字、左右行廊、後堂、僧房在焉、
 迨莫隆泰敗兵、黎王師臨其地、寺皆燒燼、及莫順
 德投天朝、獻地、天朝兵送莫氏復回高平、後劉郡
 公勦莫復高平、時輕徭薄斂、人給家足、募貨衆修
 寺宇、魏我至庚申、景興元年、賊徒四起、偽稱莫三
 八據寺內、相拒官軍、時珣郡公督將各號官軍、攻
 破其寺毀壞、迨丙寅年以後、復有清平再修其寺、

及西山侵佔、景盛年間、燒山火風飛燒寺宇、旁民

興功修理寺鐘、西山鎮守、毀以為銅器、

圓明寺

其寺在春嶺社之地、前對官朝紅蓮公主祠、自莫
乾統辛亥年間、莫兵敗之後、寺皆荒廢、迨黎朝兵
 復高平、崇修其寺、於景興甲子年間、賊徒蜂起、人
 民避於鋒鏑、寺宇荒裂、墻瓦皆崩、清平復修其寺、
 圓明寺洪鐘、讚曰、天開南越、地闢高平、中居王座、
 北控帝城、石林勢壯、沱郡地靈、青山拱抱、碧水繞
 縈、古名藍跡、寺號圓明、造銅鑄鐘、日揚相行、上

懸於閣、右置于廳、降鑾率、金玉經鉤、蒲散月響、
鐘動風聲、祠神對峙、佛殿崢嶸、時更鼎沸、音寂鐘
鳴、世情忘感、私欲橫生、因由缺廢、須待經營、佐奠
聖主、有黎賢卿、金銅施發、功德順宏、鳩工募像、補
範鋒形、伊將謀始、不日告成、完圓如舊、遠近知名、
龍飛乾統之十九年、辛亥穀旦、圓明寺鐘長三尺
九寸、周圍七尺五寸、於己酉西山光中二年、鎮守
大都督宛武侯、使檣移寺鐘於寺庭、投火燒之、其
鐘忽鳴殷殷、人燒者頭疼目昏、不敢燒鐘、回鎮數

日而死

江棟寺

其寺古時名藍、係石林州安寧社地、分暨莫敗兵、
王師臨境、寺皆燒破、及後清平、人民始崇輯修、草
舍

青龍寺

其寺建於瀝山、係石林州嘉恭社地、分孔通鎮城、
通瀝江頃時至寺、原古名藍、迨景治年間、崇修庚
申景興元年、賊徒燒破、至丙申景興三十七年、秋

初性忠侯姓公創建寺舍寺號青龍長安寺前有望
京橋雪爐橋之對拱鳳凰飲水之山鯉魚掉尾之
州皆遠向迎戊申黎朝昭統二年西山霸占高平
具寺燒燼

關帝廟

其廟自戊午黎永治三年鎮所遷居牧馬城始建
廟焉靈應不泯

黎朝軍政

奉開轉達置藩臣八正前正後正左正右中前中

左中右中後幹能者舉為首號其次為副號為
屬號皆管兵民及後軍號之字更改靡常而無一
定該管兵民者置兵四百為一號或長號兵不充
數者則加刪副號及屬號之分管兵隸之以足號
數或二十二三率以上或少二十四五率以下亦
仍成軍號不勾其例揀四州之民取五壯以為另
兵一率皆就管官應務在鎮週年一換始另亦無
每月輪番其兵皆在社民養兵將糧錢貯在管官
公廳逐月副號官開橫給之每另率白米三十斤

羨錢三貫、或有戎務、許所管取社民附兵、量取一
率二率、以並軍數、令內許逐項該管兵民、放寓祿
錢、每兵一率、領公庫古錢一貫、加許收民猪、糧不
滿酒米等錢例、點兵一率、取在民古錢陸陌、以為
所管俸月、又許該官節料禮、每率古錢三陌、糯米
五升、逐年忌禮二期、每社民猪一只、米三十斤、量
其民大小、不在一槩、若橫濫者、查覺、停其分管、收
民別給、賞其能者、

各號官以時催兵操練陣法、有賞罰為激勵、

以兵三十率、隨候督鎮、以兵二十率、隨候督同官、
又以兵十率、隨監護官、及後奉旨罷監護、其沿邊
十三隘口、差各號諸員、輪行各隘、守屯一年、再換、
公堂懸巨鼓、惟旗纛禮、及平、有兵火、聞操鼓聲、三
連、各號官兵、齊就公堂、擇屬二員、為左執號、為右
執號、督鎮有出兵、隨操鼓為軍號、

週年三十日除夕禮、割屬號三員、將柱鏡四口、置
在公堂前門、屬號一員、守銅壺、公堂之內、置香案
作紅牌、位寫皇上萬萬歲、置于案上、督鎮皆朝以下

督鎮坐於左床上、督同坐於床之右、列坐次于左、
 張號副號列坐右者、則屬號屬差書寫、皆坐侍唱、
 夜中子時、發銃三聲、拜禮訖、各回私廳、四州古時
 人民稠密、揀取三十餘率兵、迨保泰三年壬寅、奉
 撥造戶籍、補取兵數一千七百九十八率、奉給藩
 臣所管一千六百八十五率、分行各號、存兵一百
 十三率、隸隨督鎮督同、為中軍號、

四州各總兵數

石林州十四總、共兵數五百八十二率、

金坡總十二社、

西安總十三社、

河潭總九社、

懶山總九社、

復和總十社、

河廣總九社、

朝舞總十二社、

讓畔總十三社、

花鋪總十社、

靖窩總十社、

扶棟總十一社、

通農總九社、

上坡總五社、

率性總十社、

廣洲州五總、共兵數四百五十六率、

仰同總九社、

武陵總十社、

力農總六社

格靈總九社

上琅州四總共兵數五百九率

綺貢總八社

當州總六社

下琅州四總兵數共二百五十一率

永壽總七社

調琅總五社

樂郊總八社

歲塢總十社

凌烟總十社

合禁總六社

金藤總五社

以上共二百四十社

疆界俗風第四

原高平一府也自古隸太原處併為北道及李朝有

太原州廣淵州之名黎朝光順元年閏改號北平府焉

州四太原州弄原州上琅州下琅州復改寧朔道三

府富平通化高平其高平府有四州石林州右太原州為高

廣淵州古弄源州

上琅州下琅州復以寧朔道改為

太原處高平府亦屬焉至戊申黎景治六年王師勦

莫氏復高平之地始命官鎮任別高平為處不隸太

原處也高平四州治邊十三隘石林州則通農朔

洪濟河、喬嶺、剝冷、那爛六隘。廣淵州則果晚、那通二隘。上琅州之古株、義塢二隘。下琅州之翬昌、棟隆、貴河三隘。其地東北夾內地、歸順府上下、棟州、安平州、下雷州、胡閩州、東南夾南地、龍州、水口、開諱山、慶脫晚朗州、西南夾太原、慶感化縣、西北夾宣光、慶保樂州、及內地鎮安府界。

高平一府地產黃金、鉄子、麄布、生絹、密席、栗子、雪梨、柿子、水產、鸚鵡魚、香腦、青魚、山產、白鵝、金錢雞、麝香、狐狸、石林州上畔之民、風俗質樸、心存義氣、田廣人

勤、婚葬禮用文公、農竣以漁、夫張網、婦掉箴、年壯者遊佃于野、石林州下畔、民俗人多巧詐、勤於織絹、廣淵州其州多石嶺、田坎高低、民俗尚巫、病禱鬼、口利而心中狐信、常有果敢之人、上琅州、聯州山石、田畔夷平、民崇巫而不重藥、皆信于魅、婦有病、宰猪雞而禱、言語嘔呶、胸中狙詐、俗葬則請土樂十人、吹簫操鼓打錢、一人立其中、口歌二十四孝、頓足跳手、鼓舞於案前、鄉首坐定、四五人鳴鑼呼賞、其可投之八九個錢、每錢三文、完葬等而取錢、其地不卜、惟從古

祖墳故者塋之、此地至日將柩入山、以木板作小舍、
蓋墓所、周圍畫青黃赤白色、下穿一小孔、投米數斤、
放鷄雙隻、居墓舍、言留與亡人為物、則家子吉慶、下
環州也、民鬼俗尚鬼、病則問巫、其心偏各譎詐、如訟
也、家有男兒、年五六歲、則預為卜鳳於女家、兒四五
歲為婚、定逢正七端陽、建舍、忌日、男家將膳方、雞、
青酒、送禮于女家、年年有之、無虧、以待喪成、方定迎
婚、或男喪見女、豆、面、麻、男却不欲娶、或女知男無好
漢、亦却不受緣結、故男家以事生訟、算以禮送七八

年、始終追問、至若塋事、預報親族鄉党、限日宰牛懸
肉於家下、親人來吊禮、則將圓糲五百件、以糯米蒸
春之為糲、用青黃赤白色、大若小碗、底樣、置于柩前、
自至割此牛肉、將駐鄰家酒飲、醉裡乾坤、入眼、祭日
孝子服白衣、頭纏白巾、腰帶利刀一把、跪於柩前、手
持刀禮請師人、祝請亡人食、師人手把箸、扱音、揅肉、
肉每碗一片、投於筐裏、禮畢、在柩前禮畢、行塋、孝子
及親鄉皆送至穴場、塋畢、返回、哭奔回、孝子手持刀
空斬于後、親人亦持桑枝、空拂其後、毋使鬼魂尾從

回家所行此禮皆是古俗、至今漸改、石林州六區民
區隴地分兩邊、石嶺村居其間、而無溪水、每架樓下
數丈深穴、以竹筒盛水上來、人與畜飲之、以織席為
業、每年正月初一日、區男八九人、往旁近社乞馬、取
每人年犊一件、將回置于俎上、祀先祖、初二日、宰牛
亦請社民、與犊人來家飲酒至酣、或時而賓朋先煨
山蕓、調蜜蜂、開筵、栽麪樹及青竹為利物、嶺之下多
生草蘭花、與白魚子花、夏微有水、秋冬雪雨、飲食不
潔、面染灰色、黑塵、濯手足亦無異、剝牢人其俗不知

文字、有債錢者、領人則以結繩、一陌結小、一貫結大、
債銀則以竹片一件、一鎰、刻深一兩、刻淺、較手指點、
刻于竹片、具為規記、刻左右為生息、剖開竹片、各執
一半、還銀收竹片毀之、

歷朝任鎮

古時南國、啓自潯陽王、歷代有王、疆宇縱橫數千餘
里、東夾大海、粵東、西夾雲南、以蒙嗣縣為南界、北至
粵西、思義府、南至占城國、其南國也、迨漢武帝、歷東
西漢、三國、晉、五代、隋唐、皆屬中華、至甲寅、宋乾德四

年、南國有十二使君、驅宋人回國、割據土宇、稱雄爭
伐、及丁黎李陳、迭相篡僭、黎陳末、為胡季釐所篡、於
丙戌、明永樂四年、明帝命新成侯黃福、西平侯張輔、
將五十萬兵、出關攻獲季釐、立陳日嵩為文趾郡王、
而新成侯黃福猶在南、附陳監國、其意圖奪之心、南
人久為塗炭、時有我
黎高皇提神劍而平明啟
國、統一輿圖、歷聖相承、至丙戌統元五年、莫登庸僭
位、即帝京城、建號明德、丁亥元年、累代繼治、至丁未
莫永定元年、太保興國公復黎皇、以征莫党、節制亮

國公繼之、匡扶黎室、起兵攻莫、外二十餘年、克復克
京城、黎皇登位、於癸巳黎光興十八年、王師進攻莫
敬恭、敗從諒山至高平、建都、年號乾統、歷隆泰順德、
共六十三年、王師勦克之、恢復高平、命官撫任高平
一府、經亂已極、更逢大治、禾穀豐登、人給家足、行路
無賫糧、有太平景象也、迨庚申景興元年、賊渠偽稱
莫三、四起蜂屯、環逼鎮所、藩兵攻之、掃平、至丁未黎
昭統元年、黎皇登位、居無何、而又蒙塵于京北、黎皇
后與元子就高平鎮、

戊申年五月初一日西山指揮使將天輔衛兵至
諒山七泉州其時全處集議使迪武侯保衛后駕使
性忠侯屯禦北溪地面瓊郡公屯禦雅南岩茲瓊郡
公令遊兵攻西山兵於堪秩山西山兵退回七泉又
遣璉壽侯屯禦上坡而璉壽侯家人文帥引西山指
揮喚從上坡星夜至高平鎮而迪武侯聞信已先衛
黎后乘舟順水至弗迷西山兵追之黎后併迪武侯
從那通隘投內地稟知兩廣總督孫仕毅奏天皇帝
詔命孫仕毅將西廣兵十萬出南關至菩莫河津總

三日西山大司馬吳文楚盡將錢帛器械象馬退回
入安總督孫仕毅過河屯兵于西龍田州岑爺將田
兵二千屯棟多會場皇弟黎維祇率高平兵就京城
衛駕癸巳黎皇昭統回京謁見孫總督封為安南國
王賜勅印二十八日黎皇太后回畿黎皇令鑄乾隆
錢面用乾隆通寶四字背用安南二字年號用乾隆
其時皇弟以高平藩兵怯於征戰皆收器鏡口藥碑
付給京兵乃殘卒之以禦寇命進武侯即召已場進
已避督領之初五日開西山兵來督領兵出開南門殘兵
已酉年正月初一日西山光平率兵從自人安清率

至山南相竹江與天朝兵相攻初五日天朝提督楊
 世亨兵敗飛馬呈報總督孫聞敗遂即過河橋而至
 善莫津浮橋頭忽聽京城橋津銃聲在後總督疑是
 寇近即令斷浮橋津離出五尺登轎而奔且京城橋頭
 把總員武職守火藥函兵屯于橋津然把總不謹方
 食烟時倏覩大人轎去猝急之樣意在奔從忽爾烟
 火落下藥函燭即火起若銃聲致大人令斷浮橋之
 故及提督楊世亨遊擊張化龍守備千總諸兵及各
 廠客敗回經過浮橋至斷處人人跳水然河水流急

俱溺死于河中蔡昭統皇與蔡皇太后尾從孫總督
 聯夜至諒山投南開岑田州屯兵與西山兵戰自初
 五日至初七日未時方敗岑田州死于陣殄殲猶小
 廟旁二月西山命都督苑武侯為高平鎮守三月就高
 平五月鎮守將兵攻保樂不拔返回鎮辛亥年以後
 迭相命官鎮任以殺戮為威索取錢幣高平之民膏
 既竭矣

謹錄云夫盛衰之道歷代之常事也我
 為日久鄭王秉政譬猶服金石恣聲色其外雖若未
 黎朝承平

哀哀而其中之將虛矣以致畿內兵驕聞光平假言謂我

阮王兵來而驕兵疑以為真遂投戈棄甲及光平入畿方知語詭悔而束手雖有千戚之舞豈足禦夫熊經鳥伸雖延歷之術術續骨之膏不能攻疾此值厄運而然也故光平行無入聘馬奔於皇路任鎮守皆戰平列孤群為士夫以殺戮為威以鉞刻為務揀術兵提民錢懸人足取銀貨送民夫代納錢補儂戶收錄銀稅又有群小乘之交樓互噬民臍百端誅求則

高平之民膏既竭此欲救將萃之本而斷其根又從

何而濟之乎夫為治之效况此子么麼之量所能識哉究其愁困之氓冤理之魄足以感動天地而形之變地震頻仍天救其非若大樹將顛無一繩所維何為是栖栖者歟吾觀天象察人事天之所廢西山此西山何足久替天下王者米

十一月西山攻破保樂州於獲寬朝侯人保樂與皇弟黎惟祇併解昇龍死之惟爽郡公在監於昇龍城終日罵賊不絕口害之錄贊詩云孤忠自許眾不與獨

立敢害人所難去國一身輕似葉高名千古重於山
戊午年二月西山勳烈侯乃高平叶鎮回北城取兵
夫一百人每夫銀子一鎰

九月初一日高平地地震

已未年西山鎮取本處兵一百率每夫銀子三兩
逐月收民

七月二十七日子時高平地地震

辛酉年五月庚辰西山阮光績聞兵臨城已先逃出
山安至昇龍昇城景盛九年改寶興元年

壬戌年三月西山鎮守會武侯催民築城頭之屯方

見保樂州兵來攻牧馬城西山按鎮弼武侯返從保

樂州廉忠侯合與上琅下琅廣淵三州兵逼圍西山

鎮會於牧城頭忽有諒山鎮守太原鎮守龍武侯將

兵來援以致保樂兵退三州兵亦退回其時鎮守會

使參督產縱兵燒破三州取牛牢財物民夫走散林

隴及聞西山失守京城闔境懽忻如久旱逢甘雨

錄引云按孟子言曰夫天下之生久矣一治一亂
亂之極矣天必厭之而生治治將生必有驅除之

人以掃其禍亂之餘烈、以夫反正之君、俾其間
 開治端、享億年之全盛、前代莫不皆然、自秦朝太
 祖、提神劍而平明、恢拓疆宇、追昭統年間、以治易
 氣勢之極、猶惡衣垢而焚之、惡木蠹而伐之、孔子
 曰、人而不仁、疾之已甚、亂也、斯之謂矣、蓋霄壤運
 數之定、豈可泥勇智大畧、而能為然、成敗利鈍、繫
 乎一時、而理之得失、勃起西山之光、平賊其兄
 之秦德、燼倭屠城、互相矛盾、布野干戈、為歸仁傷
 殘矣、何忍心斷同氣、豈不薄哉、故非王者之量、喻

而天限廣、雖一輩可元、則異日元甫、可意、不

而天限廣、雖一輩可航耳、則翼羽既備、何患不高
 飛、特以其心挾猜嫌、而殘忍、從捭闔之說、為駕馭
 之謀、見豕負塗之愛、豎非次寵升、焦頭爛額、以任
 任其理政臨民、及後奮劫虎、驅叱隸、臨于龍城、譬
 猶走韓廬、而搏蹇兔、自以為無人敵手、矯盛之方
 才、用武之侈言、視北河猶機上肉矣、且王者不忍
 其民塗炭、挾大義而極救之、廉敢錙銖之非仁、殺
 一介之不辜、雖奉海內之籍、而歸之、明君不肯視
 之、其心顯著於天地之間、即光平雖知暴虐之能、

曾無深固之謀、羽翮既剪、何能及遠、乃天厭之、白
雲變於蒼狗、而龍輅已泣於綠丘、景盛繼之、初
曰成之餘、為人懦弱、猶受挫抑於權臣、豈可比漢
昭之識詐、然朝事不察、城石、款草薶、為禽獮之、能
能無亂乎、命大司馬吳、文、楚、撞理藩畿、徵四鎮之
杆、方蒸人、遺覆不息、用兵賦歛、日急、軍旅歲興、骨
肉繼橫於原野、杼柚空竭於里閭、是以人心多嘆、
寰海猶搖、而株炭之路、劫剋出沒、時常獲之、而殘
忍為威、猶然不止、復有為非、豈可盡坑之理、蓋為

治有所未至者、揆不親、管民不殺人、而齊國治、亦

非以萊草而無能任用、狗功、命鎮守高平、收民弊

銅鍋器銅、併毀乾隆錢、爐鑄光中錢幣、薄似胡、漢

蒼之帝錢、豈得長久之治者哉、以高平碑凡之地

既往之年、逢兵戈、綴衣將變、致噉雁、苦戚滿容、蓬
蒿塞於門戶、偷盜徧於鄉里、猶蛇虺、睥睨其旁、蜮
雀不顧其後、西山之鎮、西山之叶、皆婦財之量、非
文智之能、安能知政治、以撫群氓、立尸位、張虛譽、
上以詭其君、下以蠹其民、是故景盛任用非能之

所致也。書曰：受天^{結為下}逋逃主，華淵藪之謂也。

是年六月，西山阮光縝聞大軍，爾臨其城，自昇龍渡瑯河而適東北，及我

皇上提大兵進至京城，而東北之民以組繫光縝之頸，御解於

御前。高平鎮守聞變，棄鎮遁，從太原處武崖路去投

降，是以海內咸歸我

朝，統輿圖永治於萬年。